



Maigada



FIRA I FESTES *de* S.PASQUAL



SALUDA

Com cada maig ens reunirem a la plaça de Sant Pasqual, el nostre Patró, per lliurar-nos al ritual de la "foguerà". La ciutat sencera, representada per les Penyes, la Junta Local de Festes, la Reina i les Dames d'Honor, les Autoritats, depositarem les flors a l'altar i cremarem allò que de negatiu ens haja donat l'any.

Aquest ritu secular tan mediterrani, convida a projectar-nos cap al futur amb l'esperança certa d'aconseguir resultats positius.

El conjunt de la festa, popular i participativa, ajudarà a celebrar l'inici d'una nova singladura per a la nostra ciutat, que deu seguir avançant, fidel a les seues arrels i amb l'espenta que ens caracteritza.

Celebrem doncs la festa; a ella convoque a tots, des de les partides de Madrigal i Pinella a Carinyena, des de les Solades a Pla Redó.

Que l'alegria siga present al carrer i les cases, però de manera cívica i respectuosa amb la resta de veïns.

Enrique Ayet Fortuño
Alcalde de Vila-real



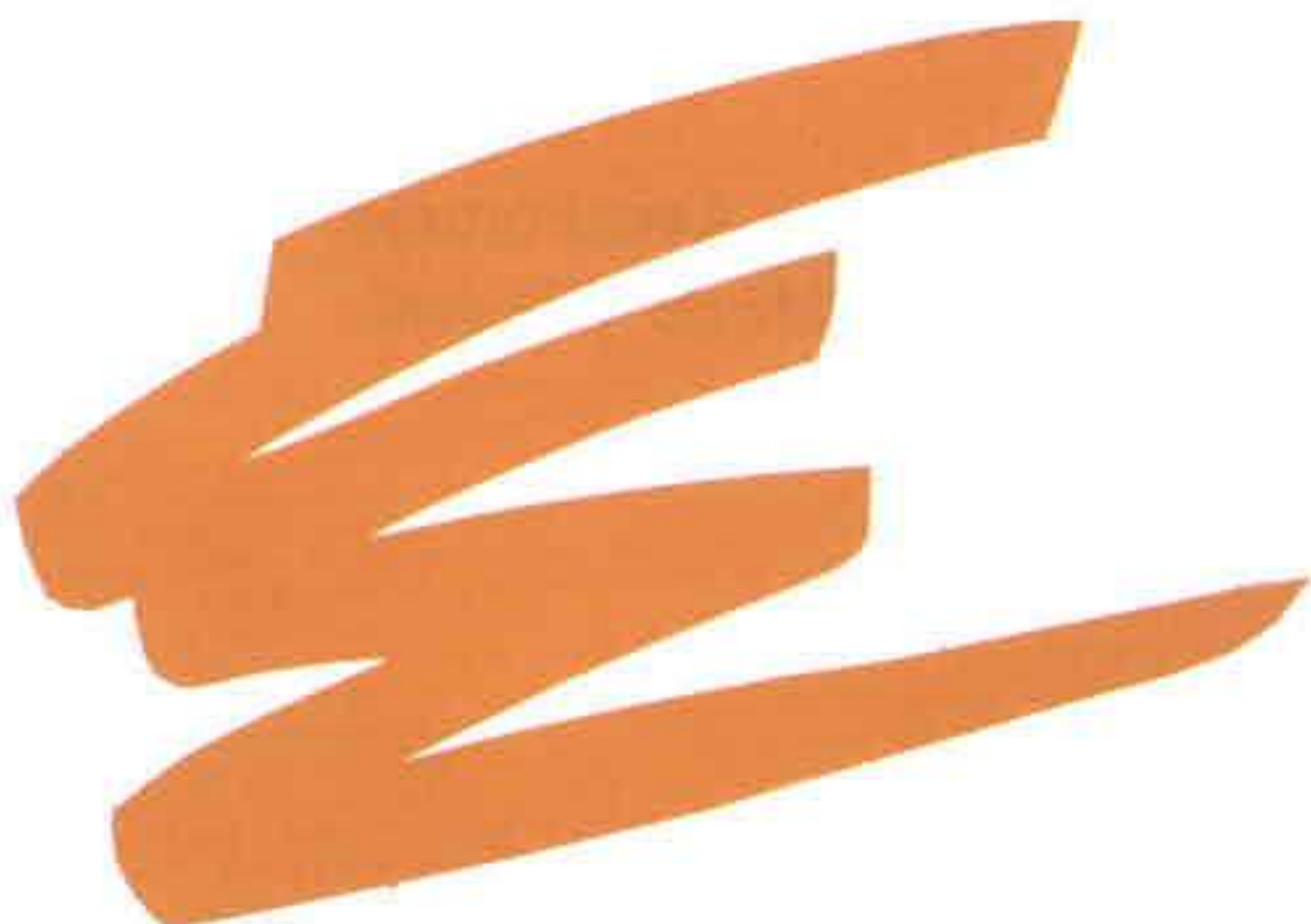
PROGRAMA DE FESTES

DIJOUS, 11

16,00 h. Muntatge de cadafals.

22,30 h. Al Casal de Festes, **Pre-
gó de Festes** i imposició de bandes a la
Reina de les Festes Srta. **Ana Pilar Bell-
munt Pons** i a les Dames de la seua Cort
d'Honor. Mantenidor de l'acte serà el Sr.
José Pascual Font Manzano, llicenciat
en Padagogia, Professor de l'Institut de
Formació Professional d'El Grau, sacer-
dot.

A la segona part, actuació del conjunt de
música i danses valencianes **Alimara**.



DIVENDRES, 12

13,00 h. **Anunci de les Festes**, amb volteig de campanes i descàrrega de coets a la plaça Major, tot patrocinat per **Fernando Llácer, S. A.**

18,00 h. Al Camp d'Esports "El Madrigal", Trofeu Internacional de **Futbol Base**, amb la participació dels equips juvenils de Grezieu La Varenne (França) i de Vila-real.

19,00 h. **Obertura d'exposicions:**

A la Caixa Rural: Juan LLoréns Bort (olis), Manuel Carlos Martí Font (olis), Pilar Sempere Bono (esmalts al foc), Ricardo Gil Monzó (escultures en fusta i fang), Alumnes de Carmen Sierra (manualitats, porcellana russa).

A la Galeria Estudi: Traver Griñó (aquarel·les).

A la Biblioteca Municipal: Exposició itinerant d'indumentària tradicional. Organitzada per la Caixa d'Estalvis de Castelló.

Al Sindicat de Regs: Fotografia sobre Vila-real, per membres de l'Agrupació Fotogràfica Sarthou Carreres i de la Universitat Popular.

Als Lluïsos: Marcelo Díaz García (murals i escultures).

A la Galeria d'Art 4: José María Doñate Sebastiá (pintures, gravats i escultures).

A l'Associació de Pensionistes "La Murà", **ball.**

II Festival de Teatre al Carrer: estrena de l'obra "Hugonstein" pel grup "Els Visitants" a la Plaça Major.

20,00 h. **II Festival de Teatre al carrer:** espectacle infantil "Safari Total" pel grup "Tutú Droguería" a la Plaça de la Llibertat.

22,00 h. Al saló d'actes de l'Institut de Batxillerat "Francesc Tàrraga", presentació de l'espectacle **El Foc**, pel **Grup de Danses El Raval**, amb motiu de la celebració del seu segon aniversari.

Actuarà com a grup invitat el **Grup de danses Folklòriques de Leningrad** (Unió Soviètica), amb el patrocini de l'empresa "Italgrés" i de l'Il·lustríssim Ajuntament.

22,30 h. **II Festival de Teatre al Carrer:** actuació del grup "Sèmola" amb l'obra "In Concert...", a l'esplanada de La Bòvila.

23,30 h. A la plaça del Llaurador, actuació musical del conjunt "**Seguridad Social**".

24,00 h. **Inauguració del Casal de Festes**, amb porrat i desgustació de cervesa, tot patrocinat per "Cervezas El Àguila".

Tot seguit, actuació del grup musical **Carraixet**.

Tots els dies actuarà l'**Orquestra "Passadena"**.





DISSABTE, 13

8,00 h. "Encierro" de Bous al recinte de la Vila.

10,00 h. Al Pavelló Poliesportiu, XIé Trofeu Sant Pasqual de **Judo**.

II Festival de Teatre al Carrer, al Mercat Central, amb l'actuació del grup "La Cubana", amb l'obra "Vivo cantando".

Al parc de La Panderola, concurs de **tir**, organitzat per l'Associació de Carreters, amb el patrocini de l'Il.lustríssim Ajuntament. Continuarà a les 15 hores.

11,00 h. Encontre d'**Squash** entre Xàtiva i Vila-real, organitzat pel centre Squash Vila-real.

Visita als comerços finalistes del **concurs d'aparadors** promogut per la Federació de Comerç i Artesanat de Vila-real.

13,00 h. **II Festival de Teatre al Carrer**, a la plaça de Sant Pasqual, actuació del grup "La Cubana", amb l'obra "Solo ante el peligro".



18,00 h. **Bou per la Vila**, amb els bous núm. 41 de la ramaderia de Lidia y Verónica Teruel García, de Cáceres, de nom "Avellano" i núm. 4 de la ramaderia de Tomás Frías García, de Ciudad Real, de nom "Malagueño", patrocinats per l'Il.lustríssim Ajuntament.

Al Centre Squash, campionat de penyes d'**Squash**, organitzat per la penya "Ñam-Ñam". Continuarà el dia 20.

20,00 h. **II Festival de Teatre al Carrer**, actuació del grup "Pla i Revés", amb l'obra "Les figues del rei" al carrer de l'Hospital, i del grup "La Cubana" a la zona de vianants del Carrer Major, amb l'obra "Ja som rics".

21,00 h. **II Festival de Teatre al Carrer**, actuació del grup La Cubana a l'encreuament de l'avinguda de "La Murà" i el carrer de "Ramón y Cajal" amb l'obra "Els limpias".

Exhibició aerostàtica amb invitacions de vol en globus en la Plaça Major amb la col.laboració de Autos La Plana.

22,30 h. Al Mercat de Productes Agraris del carrer de Borriol, Festival de "**Rock Radikal**", amb els grups "El último ke zierre", "Parabellum", "La Polla Records", "Juanito Pikete y los Mataeskiroles" i "Primera Komunión" (organització particular).

23,00 h. **Bou embolat**, a la Vila, amb els bous de la vesprada.

23,30 h. A l'Institut "Francesc Tàrraga", **Recital de Jazz** amb Tete Montoliu.

DIUMENGE, 14

10,00 h. A la pista Vora-riu d'Almassora, **tir de colom** a braç, trofeu Ajuntament, organitzat per la Societat de Caçadors "La Dehesa".

Al parc de La Panderola, concurs de **tir**. Continuarà a les 15 hores.

10,30 h. **Volta popular a peu** Sant Pasqual, organitzada pel Club d'Atletisme Vila-real.

Exhibició aerostàtica amb invitacions de vol en globus a la Plaça Major.

Missa a la capella del Crist de l'Hospital, per tots els difunts de la Ciutat, amb assistència de la Reina de les Festes, Cort d'Honor i Autoritats.

Tot seguit, **homenatge** a la dona i a l'home de més edat de la nostra Ciutat.

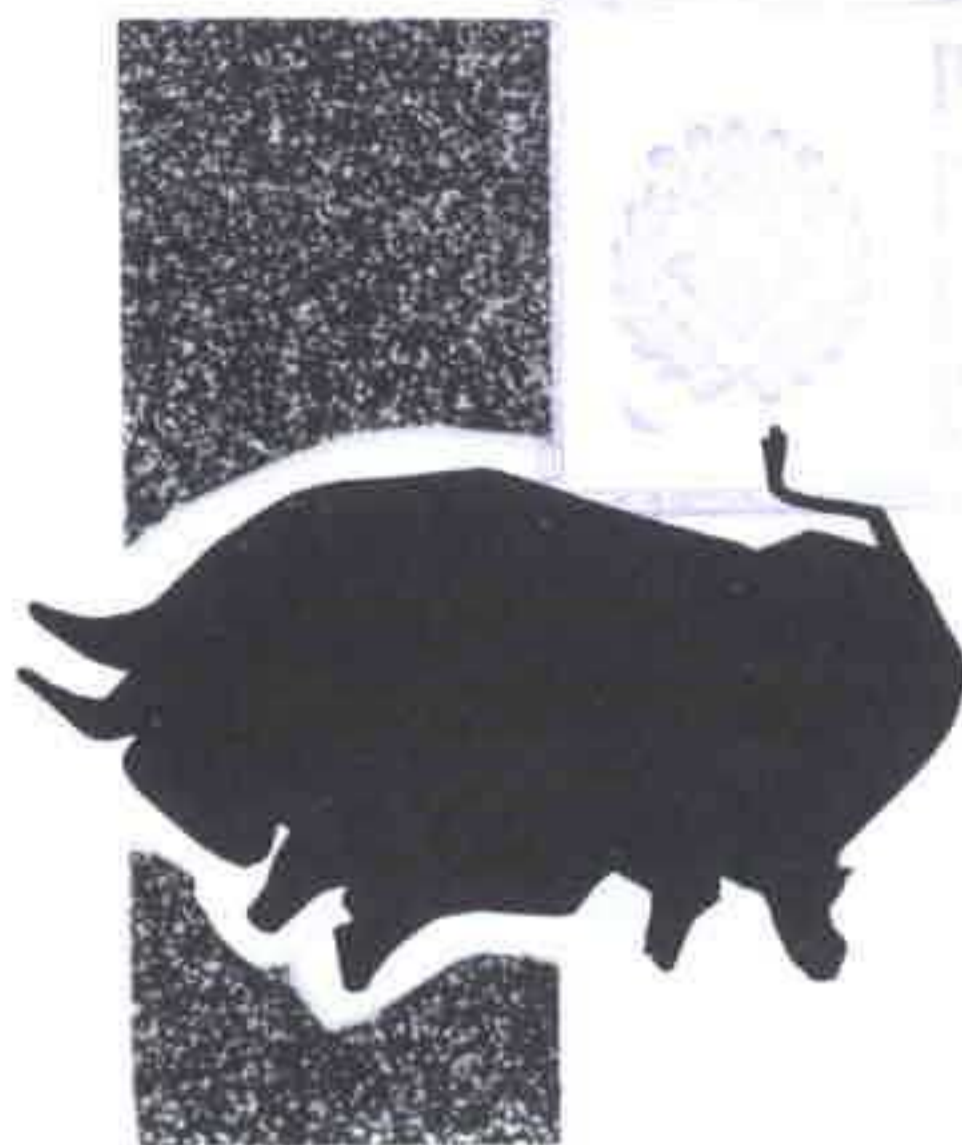
11,30 h. **II Festival de Teatre al Carrer**, actuació del grup "La Cubana" a la Plaça Major amb l'obra "Torrats a la planxa".

Rècord mundial d'inflar globus. A la Plaça Major intent d'inscriure el nom de Vila-real al Llibre Guinness dels Rècords Mundials. Globus facilitats per l'organització.

17,00 h. **Cavalcada de Festes.** Itinerari: "Pio XII", La Murà, Pere III, Sant Jaume, Plaça de la Vila, "Santo Domingo" i Raval del Carme. La presidirà la Reina i les Dames de la seua Cort d'Honor.

II Festival de Teatre al Carrer, a la Plaça Major, actuació del grup "Trapu Zaharra", amb l'obra "Vete de casa, inútil".

17,30 h. A la Plaça de Sant Pas-



qual, "Mesa petitoria" pel grup "La Cubana".

18,30 h. Al centre de la Vila, "El falso predicador" pel grup "Trapu Zaharra".

20,00 h. Concert de l'Orquestra de Plectre "Ciutat de Vila-real" a la Caixa Rural.

20,30 h. Al carrer Major, "El suicida enamorado" pel grup "Trapu Zaharra".

Al Camp Municipal d'Esports "El Madrigal", partit de **Futbol**, campionat nacional de segona divisió, entre l'"Albacete Balompié" i el "Villarreal Club de Fútbol".

21,00 h. **II Festival de Teatre al Carrer**, actuació del grup "La Cubana" a la Plaça Major, amb l'obra "Te-desfile".

22,00 h. Al Club de la Tercera Edat, **ball** amb l'orquestra Quartet Grup Amics, patrocinat per l'Il.lustríssim Ajuntament.

23,00 h. A la Plaça de la Vila, actuació de l'**Orquestra Platería**.

24,00 h. Al Casal de Festes, actuació de "Candidatos" i de **conjunts locals**, amb el patrocini de l'Il.lustríssim Ajuntament.

DILLUNS, 15

13,00 h. "Vaquilles" al recinte de la Vila.

16,00 h. En Esports Sant Joan, primer **campionat de Bi-raqueta**, per a penyes, organitzat per la penya L'Espardenya. Continua els dies 16 i 17.

18,00 h. "Vaquilles" al recinte de la Vila.

Al Pavelló Poliesportiu, 3er Quadrangular de **Bàsquet** per a penyes, semifinals entre els quatre primers classificats de la lliga local, organitzat per les penyes "Morapio" i "La Merla".

Al Casal de Festes, **espectacle musical** per a la tercera edat, amb el "Show" de Lola Sevilla.

19,00 h. A l'Associació de Veïns "La Unión", concurs de **guinyot**. Continuarà els dies 16, 17 i 19.

21,00 h. **Ball** al Club de la Tercera Edat.

22,00 h. Tradicional "**xulla**" del veïnat pels carrers de la ciutat.

Revetla patrocinada per l'Ajuntament en distints llocs de la Ciutat: a la plaça de la Llibertat amb l'orquestra "Orinoco", a la plaça de "San Fernando" amb l'orquestra "Vian's", al carrer del Riu Anna amb l'orquestra "Cumbaroa", i d'altres.

Ball a l'Associació de pensionistes "La Murà", patrocinat per l'Il.lustríssim Ajuntament.

23,30 h. **II Festival de Teatre al Carrer**, al recinte de la Vila, actuació del grup "Kukulbitxo" en "Pasacalle de elefantes" i de "Falaguera" en "Urna Burna".

24,00 h. A la Plaça Major, actuació del grup "Boni and Caroli" amb l'obra "Velo-drums".



Reina de Festes

Ana Pilar Bellmunt Pons



Cou a Reina de Festes e, metjancant ee
pregoner popular que és aquest programa, vull
manifestar ee meu agraïment a totes les persones
e entitats que han fet possible ee contenuïtat
de les festes e tradicions que ens eidentifiquen.
Durant aquests dies festius, oferets en honor
de Sant Pasqual, us convida, juntament amb la
meua Cort d'Honor, a participar plenament.

Bones festes a tots!

Ana



Rosana Escuriola Gimeno



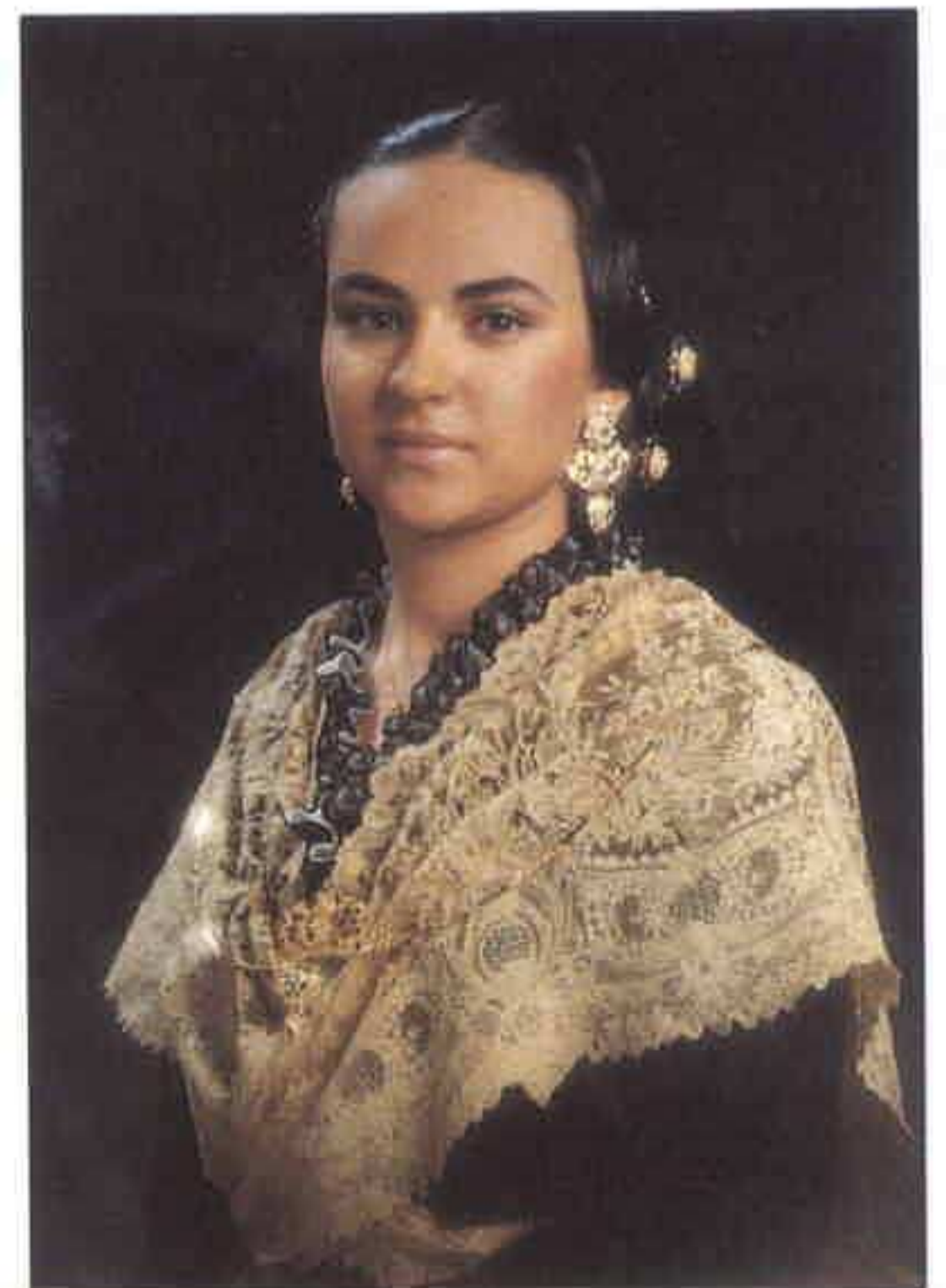
Noelia Lloréns Lahoz



Mavi Dembilio Mingol



Isabel Navarro Ortells



M.ª Carmen Cantavella Amposta

DAMES



Nieves Mezquita Lloréns



M.ª José Catalá Calduch

D'HONOR



Marta Gil Cabedo



Anabel Menero Ramos



Conchín Chabrera Calpe



DIMARTS, 16

13,00 h. "Vaquilles" al recinte de la Vila.

16,00 h. Tir a la guatla al camp del riu Sec. Campionat social organitzat per la Societat de Caçadors "La Dehesa".

18,00 h. "Vaquilles" al recinte de la Vila.

A la plaça de "San Fernando", **espectacle infantil** amb la "Familia Pajares".



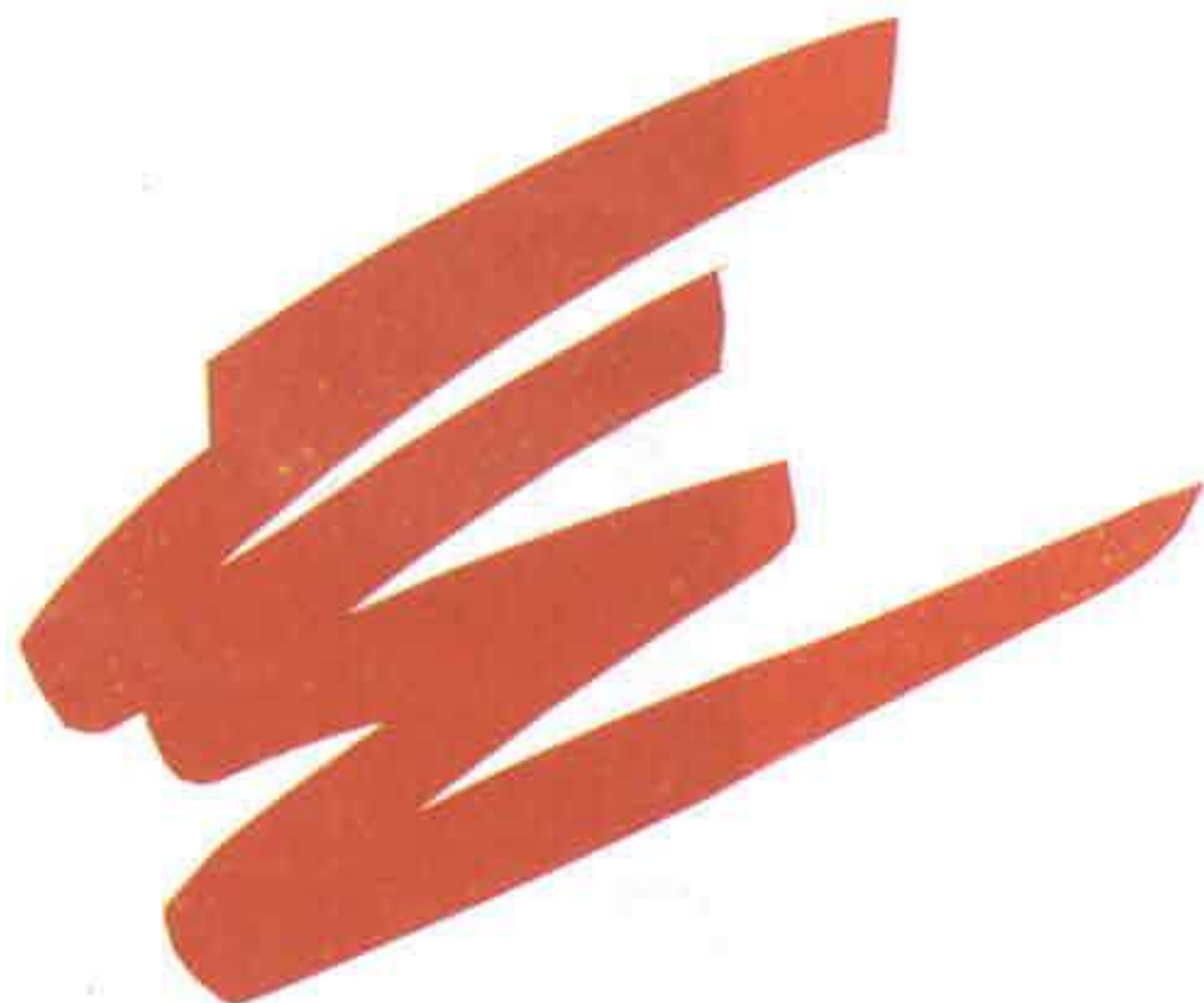
19,30 h. Final del 3er Quadrangular de Bàsquet.

20,00 h. Concentració de Penyes a la Plaça Major.

20,30 h. Ofrena de flors a Sant Pasqual en el seu Temple, i tot seguit la tradicional "foguerà".

22,00 h. Ball al local de l'Associació de pensionistes "La Murà".

23,30 h. Al Camp Municipal d'Esports "El Madrigal", actuació musical d'Isabel Pantoja.





DIMECRES, 17

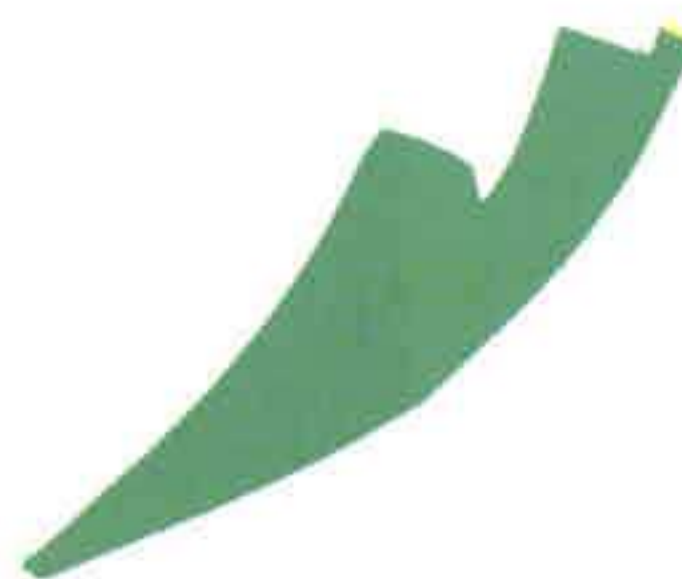
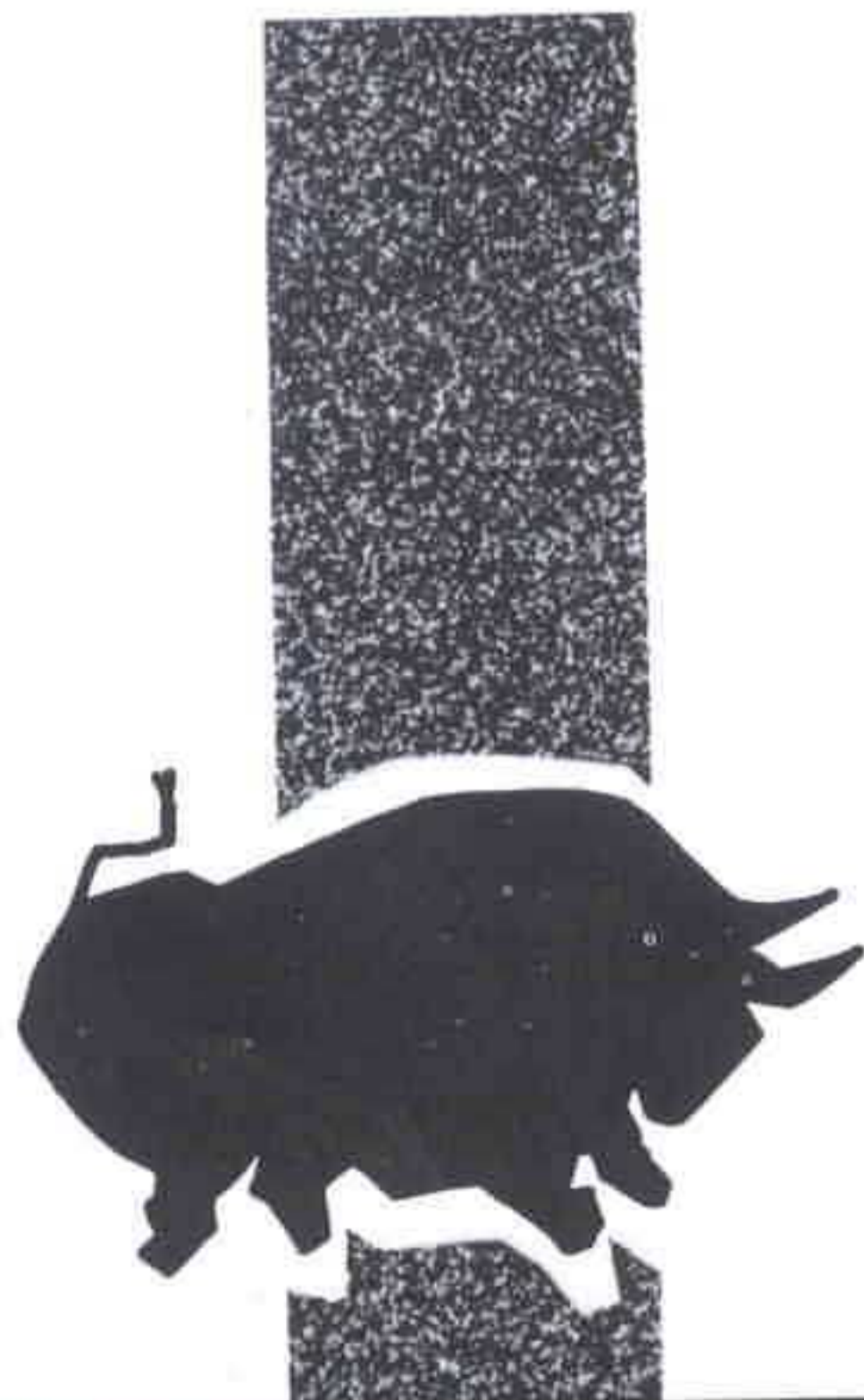
8,00 h. Diana a càrrec de dolçainers i tabaleters pels carrers de la ciutat.

10,00 h. El camp de tir del riu Sec, trofeu Ajuntament de **Tir al Plat**, organitzat per la Societat de Caçadors "La Dehesa".

10,30 h. Al Temple de Sant Pasqual, solemne **Missa** en honor del Patró, concelebrada pel Bisbe de la Diòcesi, amb la intervenció de la Coral Sant Jaume patrocinada per l'Ajuntament i amb l'assistència de la Reina de les Festes, Dames d'Honor i Autoritats.

11,00 h. Al Pavelló Poliesportiu, exhibició de **Gimnàstica Artística** femenina pel Club de Gimnàstica Vila-real.

13,00 h. A la plaça del LLaurador, "mascletà" patrocinada per l'empresa "Carrocerías Gozalbo".



16,00 h. Al Pavelló Poliesportiu, exhibició de **Taekwondo**, organitzada pel gimnàs "Chang Mu".

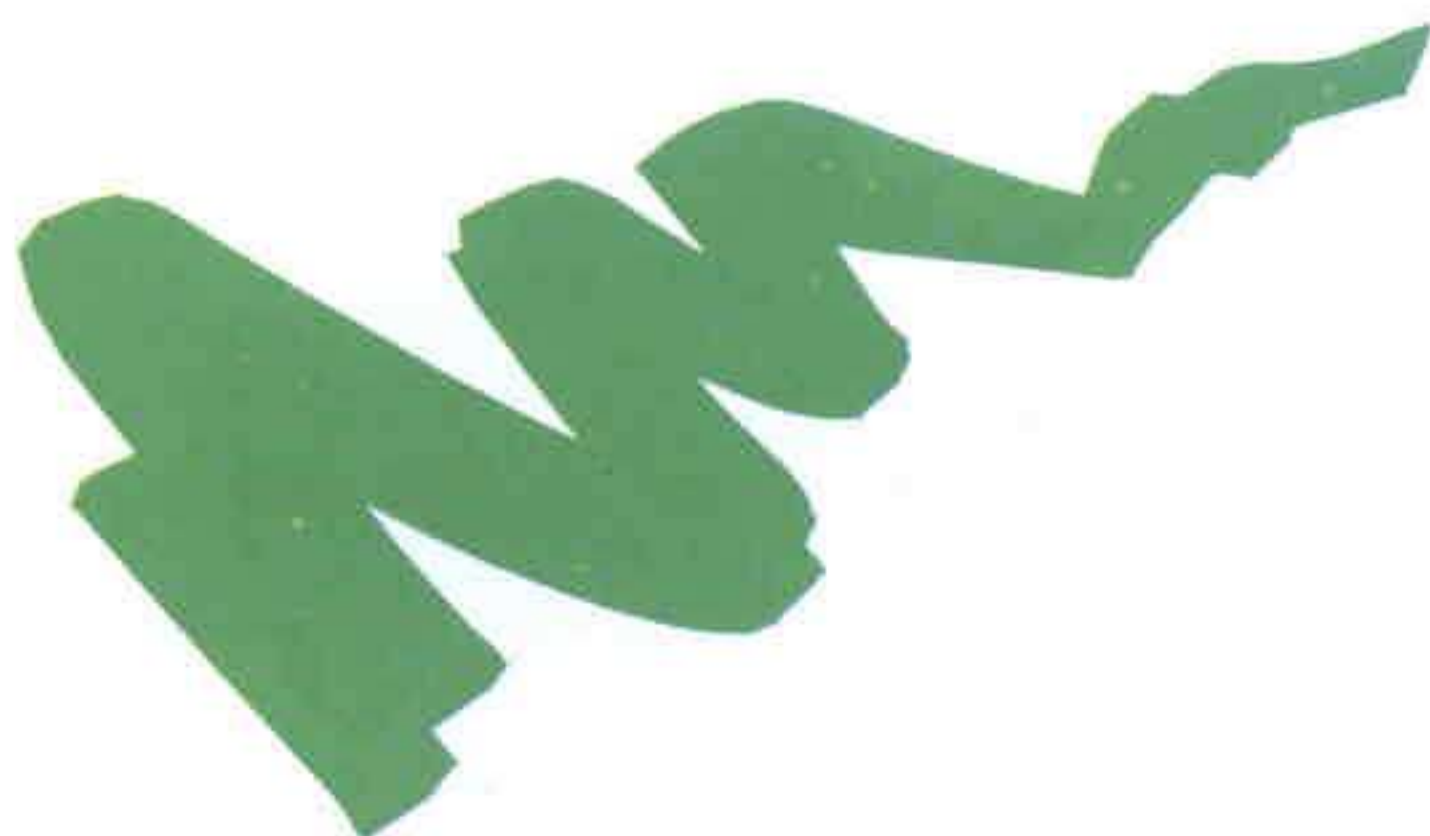
A les pistes d'atletisme de l'Ajuntament de Castelló, **Atletisme en pista**, proves combinades organitzades pel Club d'Atletisme Vila-real.

19,00 h. **Processó** en honor de Sant Pasqual pels carrers de la Mare de Déu de Gràcia, Bayarri, Sant Roc, "Conde Albay", Major Sant Jaume, Plaça Major i Raval de Sant Pasqual.

20,30 h. A la Plaça Major, actuació de **Grup de Danses El Raval**.

22,15 h. Al jardí Alaska **Revista Parlada "Camino"** dedicada a Vila-real, les seues Festes i la seua reina, organitzada per la Congregació de Lluïsos amb la col.laboració de I. Médico ADESLAS i patrocinat per l'Il.lustríssim Ajuntament.

24,00 h. Al Casal de Festes, actuació del grup musical "**Malevaje**", patrocinat per l'Il.lustríssim Ajuntament.





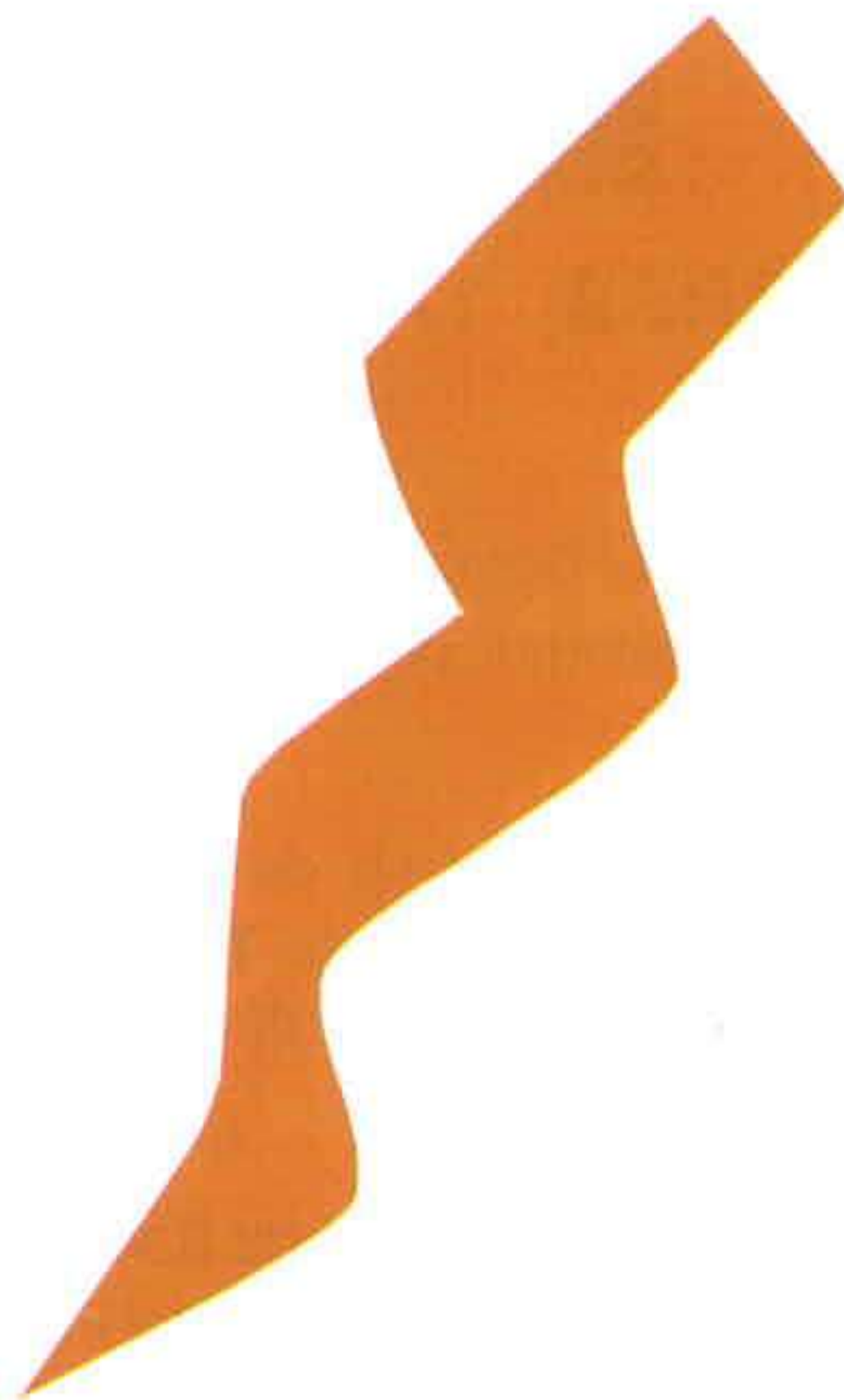
DIJOURS, 18

11,00 h. A l'Associació de pensionistes "Julián Besteiro", concurs de **parxis**.

13,00 h. "Vaquilles" al recinte de la Vila.

18,00 h. **Bou per la Vila**, amb els bous núm. 15 de nom "Cerillero" de la ramaderia de Manuela Frías García de Ciudad Real, i núm. 54 de nom "Jocinero" de la ramaderia Montalvo (Juan I. Pérez Tabernero) de Salamanca, patrocinats per l'Il.lustríssim Ajuntament.

Al Pavelló Poliesportiu, 10é Trofeu "Alcalde" de Futbol Sala, organitzat pel Comitè Local de Futbol Sala.



18,30 h. Al Mercat de Productes Agraris, torneig de "**Futbito**" per a juvenils, organitzat per l'Associació de Veïns "La Unión". Continuarà el dia 19.

19,00 h. Al Pavelló Poliesportiu, Final del Trofeu de **Futbol Sala**.

22,00 h. A l'Associació de Pensionistes "Julián Besteiro", **ball** patrocinat per l'Il.lustríssim Ajuntament.

23,00 h. **Bou embolat** amb els mateixos bous de la vesprada.

Al Casal de Festes, festival de rumbes i sevillanes.





DIVENDRES, 19

9,30 h. Al Centre Squash Vila-real, campionat infantil d'**Squash**.

12,00 h. Inauguració de la 2a. Exposició nacional de **Bonsai** a la Guardería Cooperativa Valenciana (carrer dels Furs de València, cantó amb Gamboa) patrocinada per l'Il.lustríssim Ajuntament i organitzat per l'Associació La Plana d'Amics del Bonsai. L'exposició restarà oberta fins al dia 21.

13,00 h. "Vaquilles" al recinte de la Vila.

16,30 h. **Ball** al Club de la Tercera Edat.

17,30 h. Al carrer de Vicent Amorós, **espectacle infantil** amb Germán Rodó.

18,00 h. "Vaquilles" al recinte de la Vila, de la ramaderia de Vicente Peris d'El Puig.

Al Club de Tennis, finals del 9é. Campionat de **Frontenis** de Penyes, organitzat per la penya El Bac.

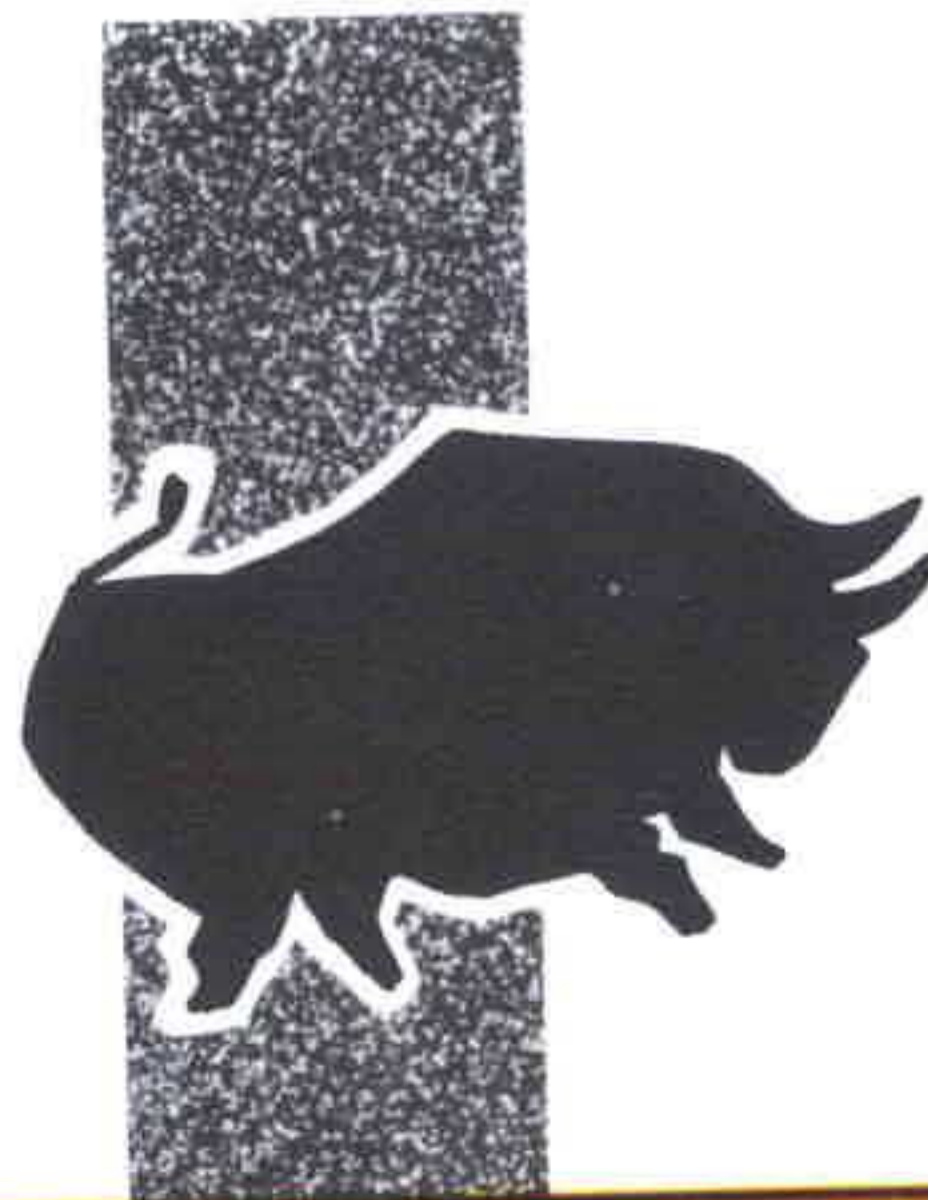
19,00 h. Al Pavelló Poliesportiu, **Bàsquet** categoria cadet (masculina), organitzat pel "Basket Club Luycris-La Merla".

19,30 h. Exhibició d'**Squash** al Centre Squash Vila-real.

20,30 h. Al Pavelló Poliesportiu, **Handbol** categoria cadet, trofeu Sant Pasqual organitzat pel Club d'Handbol Vila-real.

23,30 h. Al Camp Municipal "El Madrigal", recital musical amb les actuacions de "Olé Olé" i "Un pingüino en mi ascensor", patrocinat per l'Il.lustríssim Ajuntament.

Tot seguit, al Casal de Festes, "**Guateque de los 60**" amb Bruno Lomas i "Los Mustang", patrocinats per la Comissió de Penyes.





DISSABTE, 20

8,00 h. "Encierro" al recinte de la Vila i tradicional "empedrao" organitzat per la penya L'Embolic.

10,00 h. Al camp de tir del riu Sec, **Tir al Plat**, organitzat per la Societat de Caçadors "La Dehesa".

11,00 h. A l'Associació de Pensionistes "Julián Besteiro", concurs de guinyot.

12,00 h. Al parc de La Panderola, concurs de paelles organitzat per la Comissió de Penyes i patrocinat per "Supermercado Flor" i "Cárnicas Castellonense".

15,30 h. A la zona de Senda de Peixcadors, concurs de "bolos serranos".



16,00 h. Al pavelló Poliesportiu, **Karate**, trofeu de kates categoria infantil, organitzat pel Club de Karate Vila-real.

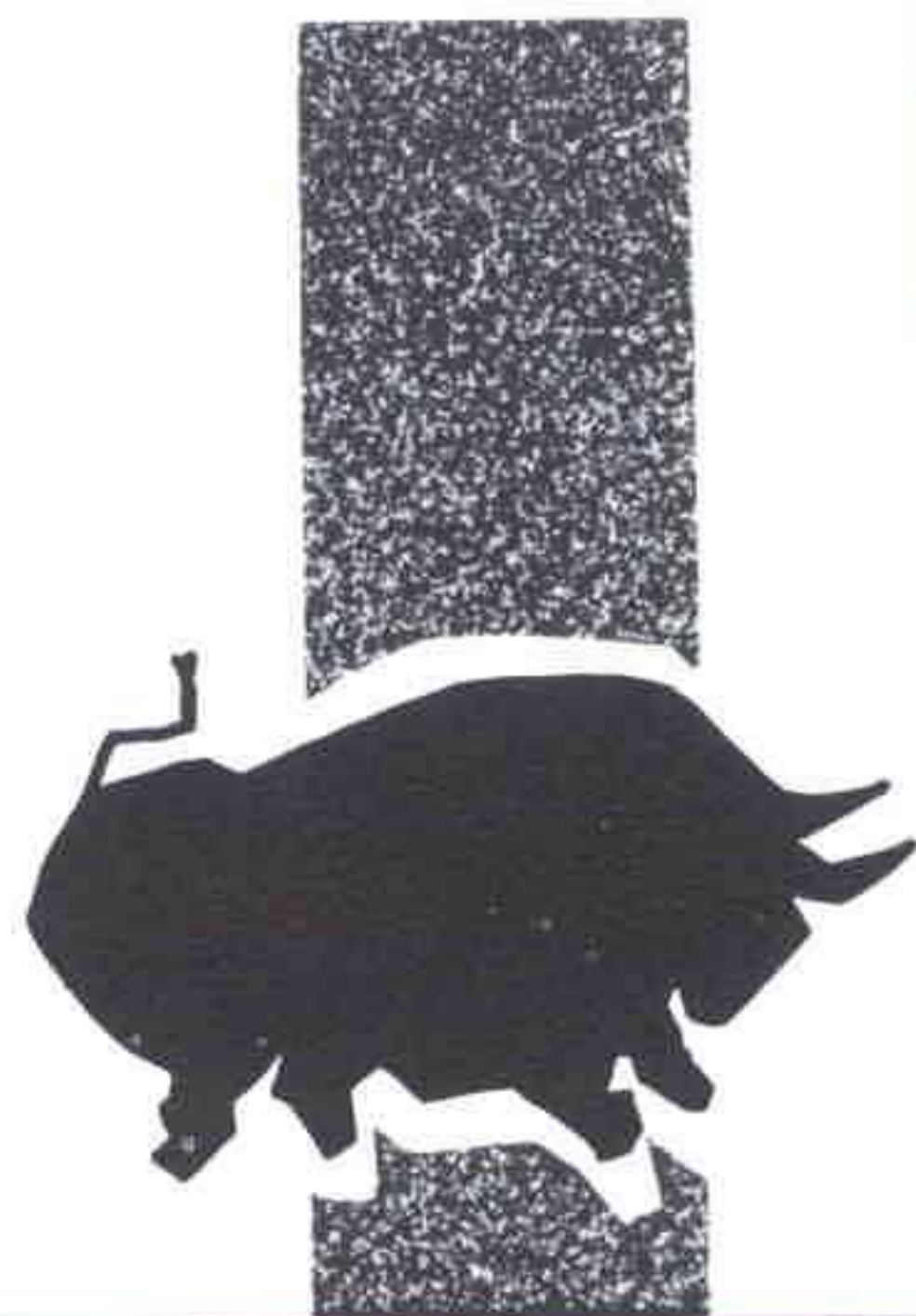
17,00 h. Inauguració del **Pistòdrom Municipal**, amb assistència de la Reina de les Festes, Dames d'Honor i Autoritats. Tot seguit, exhibició de corregudes de velocitat en pista.

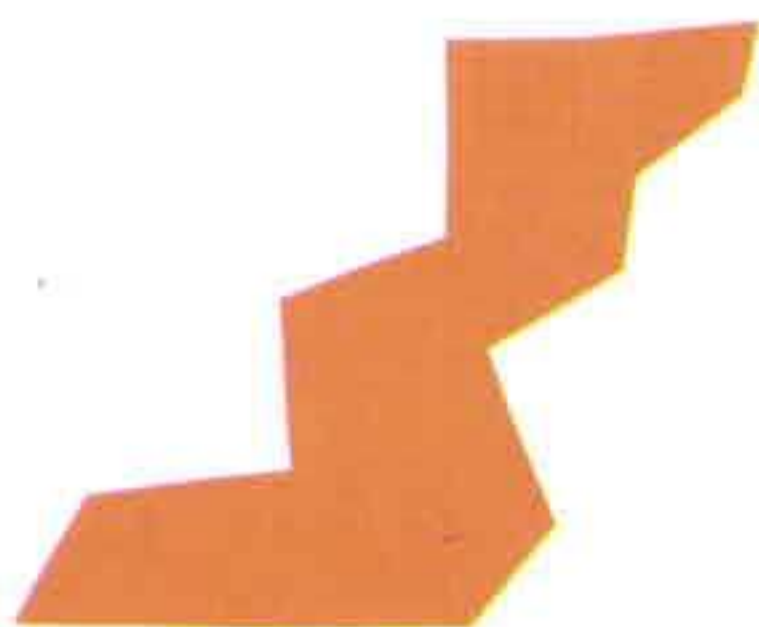
Exhibició de ciclisme a l'Avinguda Alemanya, organitzat per F. C. C.

18,00 h. **Bou per la Vila**, amb els bous núm. 28 de nom "Valiente" de la ramaderia Montalvo (Juan I. Pérez Tabernero) i núm. 27 de nom "Malagueño" de la ramaderia d'Atanasio Fernández de Salamanca, patrocinats per l'Il·lustríssim Ajuntament.

23,00 h. **Bou embolat** amb els mateixos bous de la vesprada.

24,00 h. Al Casal de Festes, actuació de l'**Orquestra Casanova**.





DIUMENGE, 21

7,00 h. Al Port de Borriana, concurs Trofeu Vila-real de **Pesca**, organitzat per la Societat "El Pescador".

8,00 h. Desmuntatge de cada-fals.

10,00 h. A la pista de tir del riu Sec, **Tir a la guatla**, organitzat per la Societat de Caçadors "La Dehesa".

12,00 h. A la Biblioteca Municipal, demostració de **Bonsai**, pel senyor José Villaescusa, mestre d'"Iberbonsai".

A la plaça del Llaurador, exhibició de "Trial Sin".

Concurs de paelles organitzat per l'Associació de Veïns "La Unión", amenitzat amb l'actuació d'una xaranga.

13,00 h. Final del Concurs de **Pesca** i lliurament de trofeus.

17,00 h. Al Casal de Festes, **espectacle infantil**, amb el professor Martons (primer premi nacional de màgia), Masay (faquir equilibrista) i d'altres actuacions. Tot seguit lliurament de premis del 1er. Concurs de Redacció i Dibuix sobre salut escolar.

18,30 h. Final de Festa al Casal de Festes.

Al Saló de la Caixa Rural, **concert** a càrrec de l'Orquesta de Pulso y Púa "Francisco Tárrega".

20,00 h. A la Plaça Major, actuació de l'orquestra de **Jaime Palacios**.

20,30 h. **Ball** a l'Associació de Pensionistes "La Murà".

24,00 h. **Traca final de festes** des del Temple de Sant Pasqual fins a la Plaça Major.

Tot seguit **castell de focs artificials** a l'avinguda de Tárrega, patrocinat per l'empresa **AZUVI, S. A.**



JUNTA LOCAL DE FESTES SANT PASQUAL 89

PRESIDENT:

Francisco Valverde Fortes

VOCALS:

UNED i I. F. P.:

M.^a Aurora Parra Boix

Juan A. Simó Ortells

Comissió del Bou:

Rafael Tárrega Salvador

Carlos Martínez Almela

Institucions Ciutadanes:

Enric Pesudo Jordá

Rosana Escrig Ramos

Conchita Ibáñez Ferriols

Vicente Bartoll Granell

Rafael Muñoz Heredia

Penyes:

Santiago Bort Silvestre

Manuel Rubert Andrés

Jorge Moliner Bort

José P. Sancho Rubert

José M. Salas Clausell

José Julián Pons

Diego Usó Cerisuelo

José Balaguer Marmaneu

Domingo Martínez Belaire

Vicente Usó Mezquita

NOTES:

— El local on s'ha instal·lat el Casal de Festes l'ha cedit de forma desinteressada el senyor José Gómez Mata.

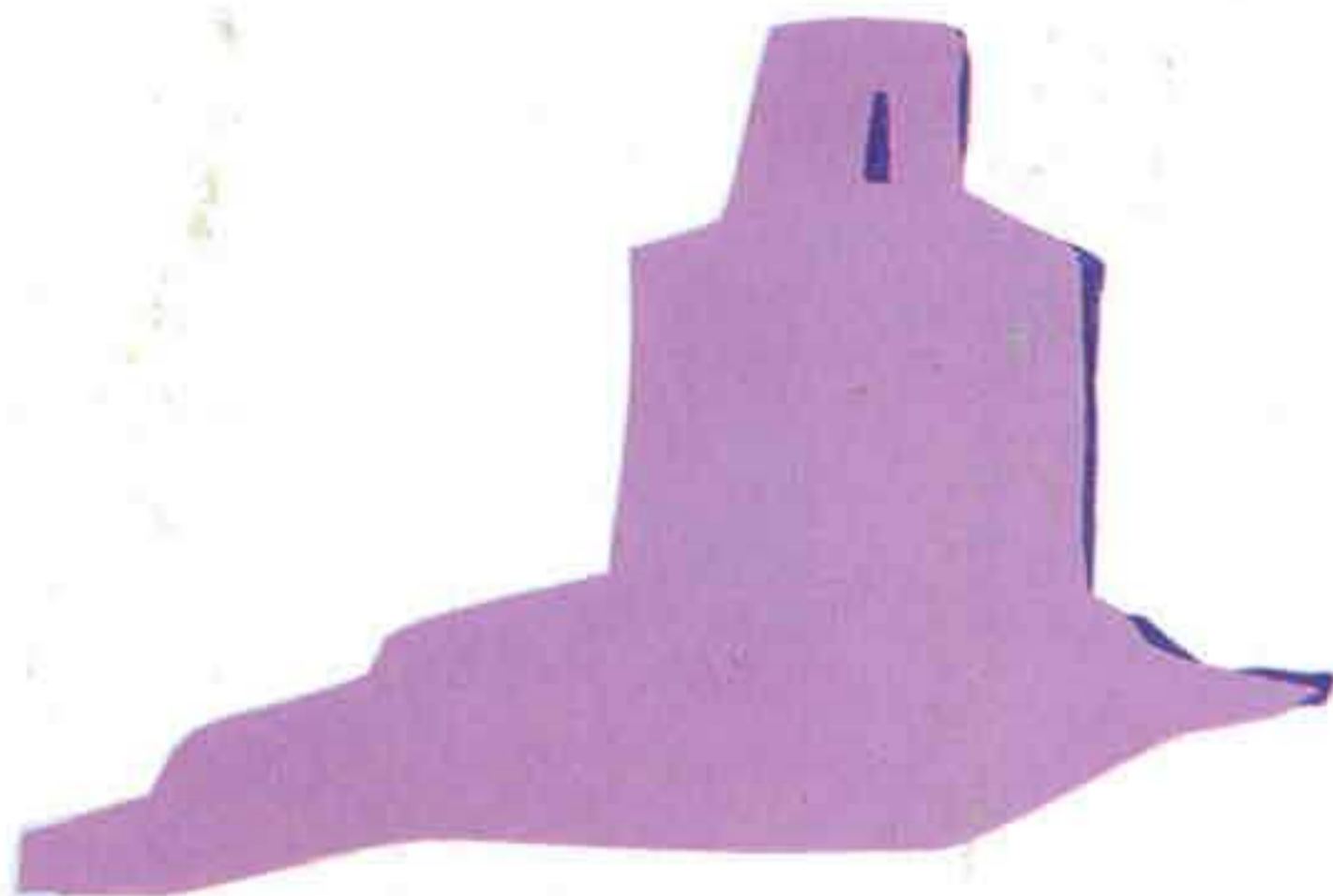
— Es recorda que, durant el bou per la vila, l'accés al recinte és baix la responsabilitat de cadascun dels aficionats.

— La Junta local de festes es reserva el dret de canviar tant l'horari dels actes com de suprimir-ne o afegir-ne algun sense previ avís.

— El II Festival de Teatre al Carrer, ha estat patrocinat per l'Il·lustríssim Ajuntament amb la col·laboració de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana.

— Es recorda que la nit del dilluns 15 no hi haurà servei d'arreglament de fems.





IL.LUSTRÍSSIM AJUNTAMENT DE VILA-REAL



DISSENY I MAQUETACIÓ: Alumnes I. F. P. Miralcamp. FOTOS: Broch Lino.
IMPRIMEIX: Serols-Sichet-Herrero, S. A.; Avgda. del Cedre 26, Vila-real (Castelló) - D. L. CS 153 - 1989